



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4047522 / 21.11.2022
Purch. ord. no.: 5297670
Purch. ord. Date: 28.11.2014
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30017760 / 01.12.2014
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station: 2F

352078

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2,074 KG Net weight 2 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009065860KDFO Rotary Shaft Seal	400 PC	2 KG
900001	Customer article number: AE8P 7052CA TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR			
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 22.11.2022			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047519; 4047520; 4047521; 4047522; 4047525			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs							
6 Contrassegni e numeri AE8P7C604AC 4 carton E-Motor 72 pc M1BP7G276AA 1 carton Wiring Harness 4 pc W790546S900 1 carton Tappo a vite DCT300 4 pc AE8P7052CA 1 carton Rotary Shaft Inner Seal 400 pc On 1 pallet FV1P7000CA 6 CARTONBOX 6 gear DCT transmission 6 PC			7 Numero dei colli		8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique			
							11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 561 kg			
							12 Volume m3 Cubage m3			
UN-Nr. Un-No.			Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zelchensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie			
							Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA										
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le										
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 DX 979 YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von bis km			Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers										
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Targa motrice										
Targa rimorchio										
Benutzte Gen.- Nr.			National				Bilateral			
			EG				CEMT			

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
22/11/2022	Ford Colonia	Arcese/Papagni	
		Targa	

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2500165003KDFO	1	✓	✓
Motore elettrico			✓
2517263310KDFO		✓	✓
Kit Cablaggio della trasmissione			✓
2517622500KDFO		✓	✓
Kit tappo a vite			✓
9009065860KDFO		✓	✓
Guarnizione radiale per alberi	6		
2500000330-004			
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	7		

Firma Firma